

# Echo '23



Ausgabe 3/2022



**Ein Verein für die ganze Familie!**



# Die Sportgaststätte



## der DJK Nürnberg-Eibach e.V.

### Öffnungszeiten

Di.-Do. ab 12 Uhr

Fr.-So. ab 11 Uhr

Montag Ruhetag

durchgehend warme Küche

Pommernstr. 12

90451 Nürnberg

Telefon: 0911/645850

Pächterin: Giannoula Makrostergiou

## GESCHÄFTSSTELLE UND VORSTANDSCHAFT



### 1. Vorstand

Markus Kastner  
mobil 01578 / 4995245  
kastner.djkeibach@gmx.de



### geistl. Beirat

Kaplan Simon Heindl  
fon 0911 / 6427001



### stv. Vorstand

Norbert Höfling  
fon 0911 / 644723



### Ehrenvorsitzender

Ortwin Gayk  
fon 0911 / 6494795



### stv. Vorstand (Presse & Werbung)

Michael Höfling  
mobil 01520 / 3146785  
mh.djk-eibach@web.de



### Kassiererin

Sarah Lindner  
mobil 0160 / 6701634



### Schriftführerin

Antonia Loos  
mobil 0172 / 1416701



### Buchhaltung Präventionsbeauftragte

Sina Pfister  
mobil 0160 / 7765986  
buchhaltung@djk-eibach.de



### Gesamtjugendleiterin Ehrenamtsbeauftragte

Claudia Haas  
mobil 0157 / 71761166  
jugendleitung.djk-eibach@web.de



### Buchhaltung / Kasse

Hanno Kolleth  
mobil 0179 6759494  
hanno@hsg-rednitzgrund.de



### Mitgliederverwaltung stv. Gesamtjugendleiterin

Stefanie Krauß  
mobil 0178 / 9686623  
mitglieder@djk-eibach.de



### Geschäftsstelle freier Mitarbeiter

Robert Schlund  
fon 0911 / 6492473

### Geschäftsstelle

Pommernstr. 12  
90451 Nürnberg  
www.djk-eibach.de

Fon: 0911 / 6492473  
Fax: 0911 / 6494418  
djkeibach@t-online.de

Öffnungszeiten:  
donnerstags, 17-18 Uhr

## ABTEILUNGSLEITER

<b>eSports:</b>	Florian Janotta	mobil: 0152 / 57930343
<b>Fitness/Turnen:</b>	Tanja Wagner	mobil: 0171 / 7533986
<b>Fußball:</b>	Christian Hüttl	mobil: 0151 / 40130250
<b>Gesundheitssport:</b>	Gerlinde Köhler	fon: 0911 / 675436
<b>Gymnastik:</b>	Renate Nagel	mobil: 0160 / 93826017
<b>Handball:</b>	Hanno Kolleth	mobil: 0179 / 6759494
<b>Kampfsport:</b>	Miloja Slijepac	mobil: 0172 / 8473686
<b>Theatergruppe:</b>	Lorenz Mack	fon: 0911 / 6493667
<b>Tischtennis:</b>	Volker Tittes	mobil: 0151 / 44563831
 <b><u>sonst. Funktionen</u></b>		
<b>Leitung Festausschuss:</b>	Hans-Peter Sachs	fon: 0911 / 644898
<b>Redaktion Vereinsheft:</b>	Michael Anhalt	vereinsheft@djk-eibach.de
<b>Anzeigen Vereinsheft:</b>	Michael Höfling	mh.djk-eibach@web.de
<b>Webmaster:</b>	Michael Höfling	webmaster@djk-eibach.de
<b>Datenschutzbeauftragter:</b>	Michael Anhalt	datenschutz@djk-eibach.de



Die eigenen vier Wände sind der Ort, an dem Sie sich wirklich wohlfühlen. Stellen Sie Ihr Heim auf ein sicheres Fundament – mit der Allianz Baufinanzierung.

### Allianz Agentur Rascher

Ihr kompetenter Partner in Versicherungen, Vorsorge und Vermögen.

**Machen Sie Ihren Traum vom eigenen Zuhause wahr!**

**Die eigenen vier Wände – selten war Ihr Lebenstraum greifbarer.**

**Die Zinsen sind niedrig - die Marktlage ist stabil.**

**Bei der Allianz als zuverlässigem, kompetentem und finanzstarkem Partner erhalten Sie eine Finanzierung, die auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.**

Wenden Sie sich direkt an den Berater Ihres Vereins:

Allianz Agentur Rascher  
Generalvertretung

Adolf-Braun-Straße 6  
90429 Nürnberg  
Telefon: 0911 3188381  
Telefax: 0911 3188389  
www.allianz-rascher.de





**Hans Klein** Handwerk für Orthopädie-  
Schuhtechnik

- Orth. Schuhzurichtungen
- Maßschuhe und Einlagen für alle  
Krankenkassen u. Versehrtenstellen
- Sämtliche Schuhreparaturen

SEIT ÜBER  
100 JAHREN  
IN EIBACH

Alte Straße 43  
90451 Nürnberg-Eibach  
Tel. 0911/642 77 83



**die 3 GmbH**  
**Fahrschule**

**Jetzt einsteigen! - Auch im Ferienkurs.**

4x in Nürnberg  
freundlich und geduldig  
[www.fahrschule-die3.de](http://www.fahrschule-die3.de)

z.B. Ellingstr. 2 - 09 11 / 39 70 30  
Beratung und Anmeldung:  
Mo. bis Do. 8.<sup>30</sup> - 19.<sup>00</sup> und Fr. bis 17.<sup>30</sup> Uhr



## VORSTAND



Liebe Leser (m/w/d),

ich hoffe für uns alle, dass sich die Hitze zum Erscheinen des Heftes im September wieder etwas zurückgezogen hat und Ihr das neue Echo ´23 studieren könnt, ohne Schweißausbrüche zu bekommen 😊.

Leider macht sich die aktuelle Hitzewelle verbunden mit der langen Trockenheit auch auf unserem Gelände bemerkbar. Sogar unsere Rasenplätze können wir trotz Bewässerung nicht vor Hitzeschäden schützen und so wurde unser Regenerations- und Belegungsplan für diese Plätze ziemlich durcheinander gebracht. Von den sonstigen Grünanlagen auf dem Gelände mal ganz zu schweigen. Hoffen wir, dass die Schäden sich im Lauf des restlichen Jahres nicht als allzu schwer herausstellen werden.

Umso wichtiger ist es, die geplante Beregnungsanlage auf dem A-Platz weiter voranzutreiben, zumal Kooperationsgespräche mit den angrenzenden Schulen laufen, um diesen eine Auslagerung ihres Außensports während der Bauphase des Schulzentrums zu ermöglichen. Natürlich ist alles wie immer auch eine finanzielle Frage. Wir hoffen, da eine annehmbare Möglichkeit für die DJK zu finden.

Nachdem seit 2020 coronabedingt keine Ehrungen bei den Jahreshauptversammlungen mehr durchgeführt werden konnten, wurden diese nun an zwei Ehrenabenden im Sommer nachgeholt. Besonders zu erwähnen ist sicherlich die Ehrung zur 60jährigen Mitgliedschaft für Walter Schmidt, der zudem auch die Verbandsehrenmedaille in Gold vom Bayerischen Fußballverband erhielt.

Ich wünsche Euch allen einen schönen Restsommer und einen vor allem gesunden Herbst...und dass uns allen nicht wieder Einschränkungen des Sportbetriebs bevorstehen.

Mit sportlichen Grüßen,

Markus Kastner  
1. Vorsitzender



Riesenauswahl an:  
köstlichem Gebäck und Kuchen  
sowie  
herzhaften Broten  
und knusprigen Brötchen

Besuchen Sie unser Café  
für ein gemütliches Frühstück  
oder eine gute Tasse  
Kaffee mit Kuchen  
am Nachmittag

Ihr Team der Bäckerei Wunder

... es schmeckt was Wunder bäckt!

Tel. 64 27 654 – Fax 64 27 668 – Mo – Fr. 5.30 – 18.00 Uhr, Sa 5.30 – 12.00 Uhr

## FUSSBALL - HERREN

### Spielberichte Altherren

10.06.22

**DJK Eibach AH - ESV Rangierbahnhof  
2:3 (0:0)**

Zweites Heimspiel für die Altherren der DJK Eibach in dieser Saison - leider gab es die erste Heimmiederlage. Bei bestem Wetter am Freitagabend glückte der Start ins Spiel nicht wie erhofft, irgendwie fehlte die nötige Energie gegen einen routinierten ESV Rangierbahnhof. Die Eisenbahner erarbeiteten sich mehrfach hochklassige Torchancen, Dreh- und Angelpunkt der Rangers war Jörg Rudolf, den Eibach zu keinem Zeitpunkt in den Griff bekam. Es war alleine unserem Torwart Jürgen „Katze“ Körner zu verdanken, dass die AH nicht schon mit einem (verdienten) Rückstand in die Pause ging. Mehrfach parierte Katze im Eins-gegen-Eins gegen Rudolf stark, nicht einmal vom Elfmeterpunkt war er zu bezwingen - doch auch der gehaltene Strafstoß wusste die Eibacher AH irgendwie nicht wirklich aufzuwecken. Nach dem Seitenwechsel gab es dann den Rückstand durch ein Traumtor der Rangers - einem Lupfer Rudolfs aus über 40 Metern. Dem 0:1 folgte kurze Zeit später das 0:2 per Kopfball. Doch die Eibacher AH gab sich immerhin nicht auf, kam durch Winterneuzugang Alex Truica zum Anschluss. Trotz mittlerweile großer Feldüberlegenheit, allerdings wenig zündenden Ideen - denn Rangierbahnhof machte hinten per Fünferkette dicht und verteidigte abgeklärt - sollten zwingende Chancen ausbleiben. Zu allem Überfluss setzte es nach abermals ungenügender Abstimmung in der Hintermannschaft das 1:3 kurz vor dem Ende. Das Kopfballtor von Steven Wessel nach einer Ecke in der Nachspielzeit war leider nur noch Ergeb-

niskosmetik, denn es blieb bei der leider letztlich verdienten 2:3-Niederlage.

08.07.22

**SpVgg Mögeld. 2000 - DJK Eibach AH  
4:1 (0:1)**

Nach der Kärwapause stand das zweite Auswärtsspiel der DJK Eibach AH in diesem Jahr an - am Freitagabend, den 8. Juli, gastierten die Alten Herren bei der Sportvereinigung Mögeldorf. Angesichts der Herausforderung in der Fremde wählte die Mannschaft um Kapitän Michael Bucher diesmal eine vorsichtige Taktik. Der defensive Plan der Eibacher ging in Halbzeit eins auch voll auf: Mögeldorf hatte zwar viel Ballbesitz in ungefährlichen Räumen und keinerlei Ideen oder gar zwingende Torchancen - während die Eibacher immer wieder gefährlich umschalteten und Nadelstiche durch Konter setzten. Vor der Pause brachte Martin Hübner die DJK durch ein Traumtor praktisch von der Mittellinie in Front und belohnte das Team so für einen taktisch sehr klugen Auftritt. Mit 1:0 für die DJK ging es in die Pause, leider kamen die Mögelderer aus dieser besser hervor. Zwei Tore nach Ecken, eines nach suboptimaler Abstimmung und eine abgerutschte Flanke, die sich als Bogenlampe ins Tor senkte, brachen der DJK nach dem Seitenwechsel das Genick. So ging die Partie unnötigerweise mit 1:4 verloren, das Ergebnis spiegelte allerdings keinesfalls die couragierte Leistung der Mannschaft wieder, die eigentlich ein Remis verdient gehabt hätte.



**Alexander Himmer**  
Bezirksleiter  
Wendelsteiner Straße 41 a  
90469 Nürnberg  
Mobil (01 72) 8 80 92 54  
Alexander.Himmer@debeka.de  
www.debeka.de

**Was wir über uns sagen könnten,  
überlassen wir lieber anderen**

Führende Wirtschaftsmagazine und Verbraucherzeitschriften bestätigen immer wieder die **hervorragende Qualität** der Debeka-Produkte. Testen auch Sie uns!

anders als andere



## FUSSBALL - HERREN

23.07.2022

### Kleinfeldturnier TSV 03 Mühlhof

Wie immer eine schöne Einladung mit Grill, Musik und Getränken, bei der man auf alte Bekannte trifft.

Auf der Schanz stand unmittelbar vor der kleinen Sommerpause das traditionelle Kleinfeldturnier des TSV 1903 Mühlhof-Reichelsdorf an. In der Gruppenphase



gab es je eine Partie gegen jeden Kontrahenten, gespielt wurde bei bestem Wetter je 20 Minuten auf verkleinertem Feld auf E-Jugend-Tore.

Die DJK Eibach AH hatte dabei keine einfache Gruppe zugelost bekommen, in Gruppe A traf man auf Gastgeber Mühlhof, die SpVgg Nürnberg sowie den TSV Südwest.

Mit dem Derby gegen Südwest ging es für die DJK AH auch direkt los - und wie! Denn Eibach startete furios, ging schon nach wenigen Minuten 1:0 in Front. Diese Führung sollte bis zum Schluss Bestand haben - ein Musterstart ins Turnier.

Leider ging es aber nicht so weiter, im zweiten Gruppenspiel unterlag man den Mühlhofern - dem großen Favorit auf den Turniersieg - mit 0:2, wobei der Endstand erst in der Nachspielzeit fiel.

So ging es ins alles entscheidende letzte Gruppenspiel gegen die SpVgg Nürnberg, die nach zwei Spielen ebenfalls drei Punkte auf dem Konto hatte, allerdings die minimal bessere Tordifferenz. Die DJK Eibach benötigte für den Halbfinaleinzug also unbedingt einen Sieg, der Spielvereinigung reichte ein 0:0. So gingen es die Gebersdorfer auch vorsichtig an, der Druck lag bei der DJK. Michael Petersen köpfte in bester Horst Hrubesch-Manier das 1:0 für Eibach herbei, alles sah nach einem (verdienten) zweiten Platz und damit dem Halbfinaleinzug aus - bis zur letzten Spielminute. Denn dann glichen die bis dato offensiv so harmlosen Gebersdorfer zum bitteren 1:1 aus, bei dem es dann auch bleiben sollte.

So wurde die DJK in einer kniffligen Gruppe mit 4 Punkte aus 3 Spielen punktgleich mit der SpVgg Nürnberg hinter Mühlhof (3 Siege aus 3 Spielen) nur aufgrund des schlechteren Torverhältnisses Dritter.

Spiel um Platz 5 war die Folge, hier ging es gegen den Dritten der Gruppe B, den SV Pfaffenhofen. Auch in dieser Partie war die DJK die tonangebende Mannschaft, startete hochmotiviert ins Spiel und ging ver-



## FUSSBALL - HERREN

dient mit 1:0 in Front. Allerdings verpasste es das Team von Spielertrainer Steven Lavatta - der als Torwart aushelfen musste - das längst verdiente 2:0 nachzulegen. Wie so oft rächt sich das im Fußball, am Ende drehte Pfaffenhofen - auch aufgrund zweier äußerst strittiger Schiedsrichterentscheidungen - die Partie. 1:2 hieß es aus Eibacher Sicht am Ende, wodurch es nur zu einem ernüchternden 6. Platz beim Turnier in Mühlhof reichte. Turniersieger wurde der gastgebende TSV 1903 Mühlhof, der alle Spiele gewann. Im Finale siegten die Mühlhofer ausgerechnet gegen die SpVgg Nürnberg.

Das letzte Heimspiel gegen Falke ist aus platztechnischen Gründen leider ausgefallen. 😞

Klaus





Niederlassung Nürnberg-Eibach  
vormals Elektro Bölet

# Elektro Leicht GmbH

**Ihre Fachfirma für**  
Elektrogeräte/Reparaturen  
Elektroinstallation  
Industrieanlagen

**EIB** Installationen  
Alternative Energieanlagen  
Haus- und Gebäudesystemtechnik

**Schußleitenweg 8**  
**90451 Nürnberg-Eibach**

Telefon 0911/ 64 27 610  
Telefax 0911/ 64 44 85  
email: [info@elektro-leicht.de](mailto:info@elektro-leicht.de)

### Bericht U15/1 und U15/2

Hallo Sportfreunde,

eine ereignisreiche Saison ist nun zu Ende. Durch die Meldung der U15/2 zur Rückrunde aufgrund vieler Neuzugänge kam ja so einiges an Arbeit auf unser Trainerteam fürs Training, aber auch die Wochenenden zu. Dennoch machte es uns sehr viel Spaß, da gerade die mega Entwicklung der neu zusammengestellten U15/2 aufhorchen ließ.

Bei der U15/1 verlief die Saison weiterhin erfolgreich, auch wenn man sich bei der SpVgg Mögeldorf 3 unerwartet mit 1-2 geschlagen geben musste. Selbst erwischten wir keinen guten Tag, hatten auch mit Absagen von Spielern zu kämpfen und so führte die harte Gangart der Hausherren dazu, dass wir trotz zahlreicher Chancen das Spiel verdient verloren. Danach folgten noch Spiele gegen die Bayern Kickers, welches wir überzeugend 5-1 gewinnen konnten. Gegen den Tabellenführer der

DJK Sparta Noris erkämpften wir uns ein verdientes 1-1 Unentschieden, auch wenn sich die Gäste in der 1.Halbzeit beim Schiedsrichter bedanken konnten, noch mit 11 Spielern am Feld zu stehen. Alles in einem aber ein starkes U15 Spiel von beiden Mannschaften.

Bei der SG Pfeil Phönix/Buch 2 langte es am Ende zu einem 3-5 Auswärtserfolg. In einem Spiel, in welchem beide Teams, um es mal nicht zu hart zu sagen, nicht gerade ihr bestes Spiel zeigten, konnten wir uns dennoch am Ende durchsetzen.

Zum letzten Saisonspiel ging es zu Hause gegen unseren Gegner aus der Vorbereitung, das wir damals 10-1 gewinnen konnten. Auch im Punktspiel setzten wir uns überlegen mit 9-0 durch und so stand am Ende in der Tabelle ein beachtlicher 2. Platz mit 7 Siegen, 2 Unentschieden und 1 Niederlage.

Die U15/2 legte eine derartig unerwartet starke Entwicklung an den Tag, dass die-

se sehr stolz auf sich sein darf. Auch wenn die Mannschaft „ohne Wertung“ gemeldet wurde und so am Ende kein Tabellenplatz zu Buche steht, war es dennoch eine Freude, die Jungs zu betreuen. Gegen die SG Fischbach/Altenfurt 1 belohnten sie sich mit einem 3-1 Sieg. Im Heimspiel gegen den Post SV 3 (aus Schweinau) konnten sie sich ebenso erfolgreich mit 4-2 durchsetzen. Beim damaligen Tabellenführer der SG Eintracht Falkenheim 2 zeigten sie eine derartig starke Leistung, dass es bis kurz vor Ende 2-2 stand und erst ein unglücklicher Elfmeter die 2-3 Niederlage brachte. Dennoch eine starke kämpferische sowie spielerische Leistung der Jungs, auf welche sie wirklich stolz sein konnten.

In den letzten beiden Saisonspielen war dann irgendwie die Konzentration nicht mehr so da und man erreichte nur noch 2 Unentschieden. Gerade das 3-3 beim ESV Flügelrad war unnötig. Es folgte dann noch das 0-0 beim ESV Rangierbahnhof. Alles in einem aber eine erfolgreiche Rückrunde der Mannschaft. Gerade die neuen Spieler, welche noch in keinem Verein spielten, entwickelten sich von Spiel zu Spiel. Am Ende

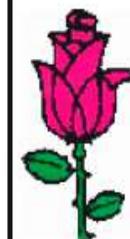
standen 3 Siege, 4 Unentschieden und nur 2 Niederlagen zu Buche.

Sommerturnierteilnahmen beider Mannschaften nach Ende der Rückrunde rundeten die Saison noch ab. Leider stand dann auch die Aufteilung der Mannschaften für die neue Saison an. Der Jahrgang 2007 rutscht nun hoch in die U17 und aufgrund von Spielermangel müssen auch einige 2008er mit hoch genommen werden. Hier starten wir dann in der Kreisliga gegen Teams mit zumeist Jahrgängen 2006. Es steht uns also eine lehrreiche Saison bevor gegen auch spielerisch starke Gegner. Aber man wächst (hoffentlich) mit seinen Aufgaben.

Viel Erfolg auch unserem langjährigen Kapitän und Abwehrchef Kilian, welcher sich verdientermaßen mal woanders probieren möchte. Aber Kilian, Du weißt ja, wenn das Heimweh drückt, wir sind da!

Dann bleibt nur noch allen eine schöne Ferienzeit und einen guten Start in die neue und hoffentlich verletzungsfreie Saison zu wünschen.

Mit sportlichen Gruß,  
das Trainer-Team der U15/1 und U15/2



**GÄRTNEREI  
STEFAN HÜBSCHMANN**

Trauerbinderei - Friedhofsgärtnerei

Dekorationen für alle Anlässe

Schnittblumen und Topfpflanzen

90451 Nürnberg - Traklstraße 38 - Tel. 6 42 71 15

## FUSSBALL - JUNIOREN

### Spielberichte U13/1

21.05.22

**DJK Eibach : TSV Neuendettelsau 5:1**  
Punktspiel / 4. Spieltag

Gegen den TSV Neuendettelsau hatten wir noch eine Rechnung offen, verloren wir doch das letzte Aufeinandertreffen unnötig mit 1:3. Doch auch auf heimischen Grund begann das Spiel zerfahren, wild und nach sieben Minuten mit dem 0:1 Rückstand. Mitte der ersten Halbzeit waren es dann Auswahlspieler Mohammed, nach Vorarbeit von Edin, und Göktan (bei seinem Pflichtspieldebüt) die mit einem Doppelschlag das Spiel drehten. Ab jetzt merkte man auch deutlich, wer das bessere Team auf dem Platz war. Mit dem Pausenpfiff erhöhte Sele noch auf 3:1 und sorgte für etwas mehr Entspannung auf den Rängen. Im zweiten Durchgang wollten wir schnell dafür sorgen, dass heute nichts mehr anbrennt. Und der Plan ging auf! Jannick und Doppelpacker Göktan knipsten zur komfortablen 5:1 Führung und zum letztendlichen Endstand.

27.05.22

**SG Heilsbr./Dietenh. : DJK Eibach 1:2**  
Punktspiel / 5. Spieltag

Am 5. Spieltag hieß es: Spitzenspiel! Mit der Spielgemeinschaft aus Heilsbronn und Dietenhofen hatten wir ein richtiges Schwergewicht vor der Brust. Allein das für uns glückliche Lastminute 2:2 aus dem letzten Aufeinandertreffen sollte uns Warnung genug sein. Wir mussten nicht nur auf unseren Keeper Niklas verzichten, der heute von Abwehrchef Robin ersetzt wurde, nein, es begann pünktlich zu Spielbeginn auch noch zu regnen. Alles Stoff, aus dem Helden gemacht werden. Und so soll-



te es auch sein. Durch eine top Leistung über fast das gesamte Spiel schafften wir es, den starken Gegner auf seinem eigenen Platz mit 1:2 niederzuringen. Durch Tore von Sascha und Göktan konnten wir sogar mit einer 0:2 Pausenführung in die Halbzeit gehen. Wenig überraschend legte die SG im zweiten Durchgang noch eine Schippe drauf und stemmte sich gegen die Niederlage. Der Anschlusstreffer in der 35. Minute sorgte für Hochspannung bei den Zuschauern. Unsere Leidenschaft und unser Kampfgeist wurden aber belohnt. Mit den drei Punkten und unserem Restprogramm (ASV Fürth II, SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf) hatten wir es jetzt in der eigenen Hand, den heutigen Gegner in der Tabelle hinter uns zu lassen.

25.06.22

**ASV Fürth II : DJK Eibach 0:8**  
Punktspiel / 6. Spieltag

Gegen das Tabellenschlusslicht aus Fürth waren die Rollen auf dem künstlichen Grün klar verteilt. Als Tabellenführer gaben wir uns keine Blöße. Bei heißen Temperaturen und null Schatten am Sportgelände agierten wir seriös und letztendlich souverän. Beim 0:8 Auswärtssieg stellte

## FUSSBALL - JUNIOREN

vor allem Sele mit vier Scorerpunkten (3 Tore, 1 Assist) den Gegner immer wieder vor zu hohe Hürden.

02.07.22

**DJK Eibach : SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf 4:1**  
Punktspiel / 7. Spieltag

Der letzte Spieltag schaffte die denkbar spannendste Konstellation, die man sich denken konnte. Als Tabellenführer gingen wir mit drei Punkten Vorsprung in die Partie gegen die SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf. Nachdem in der Tabelle nach den Punkten der direkte Vergleich zählt, wollte uns der Gegner am letzten Spieltag noch abfangen und die Meisterschaft eintüten. Uns hingegen hätte ein Punkt zum Titel gelangt. Beide Teams starteten etwas verhalten, vielleicht leicht nervös in die Partie. Aus dem nichts dann das 0:1 für die Gäste. Sollte das heute echt schief

gehen? Eher nicht! Die frühe Dusche wirkte eher wie eine extra Portion Traubenzucker auf unser Team. Ab diesem Zeitpunkt übernahmen wir klar das Heft des Handelns und bestimmten das Spielgeschehen. Einzelne Entlastungsangriffe wurden vom Bollwerk Finn, Edin und Robin frühzeitig wegverteidigt. In der Offensive wurden immer wieder Lösungen gefunden und Chancen kreierte. In der zehnten Minuten sorgte Sascha für den Equalizer und 13 Minuten später fasste sich David ein Herz, nahm einen schlecht geklärten Ball humorlos volley aus der Luft und ließ die Kugel im rechten Kreuzeck einschlagen. Mit dem 2:1 ging es dann auch in die Halbzeit. „Belohnt euch!“ war die Ansage des Trainers... und die Mannschaft belohnte sich! Einen langen Abschlag von Niklas schnappte sich Baran, warf den Turbo an, schüttelte zwei Spieler ab und schob zum 3:1 ein. In der 46. Spielminute sorgte ein kleiner Aussetzer nochmal für



## FUSSBALL - JUNIOREN

Spannung. Nach einem aufgenommenen Rückpass gab es indirekten Freistoß für die Gäste in unserem Strafraum. Mohammed reagierte nach dem Antippen am schnellsten und konnte den Ball noch vor dem Schützen aus dem Strafraum spitzeln. Doch das langte ihm nicht! Er sorgte Sekunden später für die Ballerobung im Mittelfeld, schüttelte seinen Gegenspieler ab und schickte Rainer mit einem perfekt getimten Schnittstellpass auf die Reise. Rainer startete durch und schob cool zum entscheidenden 4:1 ein. **MEISTER!**



zum Titel, uns langte ein Unentschieden. Und dabei beließen wir es diesmal auch. Zwei merklich müde Teams trennten sich 0:0 und wir konnten den Turniersieg feiern. Bei vier Siegen, einem Unentschieden und 7:0 Toren sicherlich auch verdient.

24.07.22

**Turnier SG Cdlzb./Ammernd./Seukend.**  
2. Platz

In der Hin-Saison unterlag unser Spiel noch einigen Schwankungen. Wir agierten nicht konstant genug und ließen unnötig Punkte liegen (am Ende Platz Fünf). In der Rück-Saison konnten wir wesentlich konstanter an unser Limit kommen und spielten abgeklärt, engagiert, giftig und fokussiert. In allen Spielen und Turnieren gab es kaum Phasen, in denen wir merklich ins Wackeln gerieten. Neben der erkennbaren Weiterentwicklung jedes einzelnen Spielers war diese Konstanz der Schlüssel, um am Ende die Meisterschaft zu feiern!

17.07.22

**Turnier DJK Eibach**

1. Platz

Auch unser Heimturnier konnten wir äußerst erfolgreich gestalten. In einer kleinen Liga mit sechs Teams trafen wir je einmal auf den Fußballsportclub Nürnberg, den FSV Stadeln, den TSV Katzwang, den FC Bayern Kickers und unsere Freunde von der SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf. Nach vier Siegen kam es im letzten Spiel zur Neuauflage gegen die SG mit der exakt gleichen Konstellation wie in der Liga. Unser Gegner brauchte einen Sieg

Kurz vor den Sommerferien nahmen wir noch die Einladung zum Turnier in Ammerndorf an. Zehn Mannschaften gaben sich bei hochsommerlichen Temperaturen die Ehre und zeigten tollen Fußball. Wir starteten mit einem last minute 2:1 Sieg gegen den Post SV ins Turnier und holten gegen die SG Langenzenn/Wilhermsdorf und den TSV Ammerndorf jeweils ein 0:0. Ein 2:0 im letzten Gruppenspiel gegen die DJK Concordia Fürth langte trotzdem zum Gruppensieg und dem Erreichen des Halbfinals. Dort wartete mit der SG Heilsbronn/Dietenhofen ein alter Bekannter auf uns. Nach einem starken Spiel beider Mannschaften konnten wir uns aber mit 1:2 durchsetzen. Und wer wartete im Finale auf uns? Natürlich... die SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf. Nach den vielen Spielen und den hohen Tempera-

## FUSSBALL - JUNIOREN

turen merkte man allen Spielern die Strapazen deutlich an und es entwickelte sich eher ein Spiel des Willens und weniger ein Spiel der ansprechenden Kombinationen. Unsere 0:1 Führung konnte leistungsgerecht ausgeglichen werden. Mit dem 1:1 ging es dann auch in die Verlängerung und sogar ins Elfmeterschießen. Dort gaben wir den höflichen Gast und ließen der SG endlich mal den Vortritt. Elfmeter haben wir tatsächlich nie trainiert. Mit dem zweiten Platz können wir auch sehr zufrieden sein.

Für einen Großteil der Mannschaft geht es jetzt ab in die U15. Neue Mitspieler, neue Trainer, größeres Feld, schwererer Ball. Ich bin mir sicher, die Jungs sind gut vorbereitet und werden diese Herausforderung meistern. Dabei wünsche ich Artin, Baran, David, Edin, Gökta, Jannick, Li-

nus, Niklas und Sascha alles Gute und viel Erfolg. Vielen Dank für euren Einsatz in dieser grandiosen Saison. Rainer, Mohammed und Robin verlassen uns leider. Auch bei euch möchte ich mich für das tolle Jahr bedanken. Ich wünsche euch bei euren neuen Vereinen alles Gute und viel Erfolg und freue mich, euch mal wieder zu sehen. Für Alex, Ben, Finn, Phillip und Sele geht es nächste Saison als Führungsspieler in der D1 weiter. Ich freue mich, mit euch weiter arbeiten zu dürfen und die nächsten Erfolge zu feiern. Vielen Dank auch an alle Eltern und Unterstützer die tatkräftig mitangepackt und so auch ihren Beitrag zum Erreichen unserer Ziele geleistet haben. Insgesamt... eine Saison, die in Erinnerung bleiben wird!

Danke, Danke, Danke!  
Flo

PL	Verein	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	 DJK Nbg.-Eibach	6	1	0	29:7	22	<b>19</b>
▶ 2.	 (SG) Heilsbronn/Dietenhofen	5	1	1	32:4	28	<b>16</b>
▶ 3.	 SG Cadolzburg/Ammerndorf/Seukendorf	4	1	2	16:11	5	<b>13</b>
▶ 4.	 TSC Neuendettelsau	4	0	3	15:17	-2	<b>12</b>
▲ 5.	 SpVgg Nürnberg	3	1	3	26:13	13	<b>10</b>
▼ 6.	 (SG) Sachsen/Lichtenau/Petersaurach/Goßhasli	3	0	4	31:22	9	<b>9</b>
▶ 7.	 SG Langenzenn/Wilhermsdorf I	1	0	6	6:28	-22	<b>3</b>
▶ 8.	 ASV Fürth 2	0	0	7	4:57	-53	<b>0</b>

### Bericht U9/1

Nach erfolgreich abgeschlossener Hinrunde in „KG04“.

Für die Rückrunde wurden wir in die „KG03“ Gruppe einplatziert und durften gegen andere Teams spielen („ASV Fürth, SGV Nürnberg, FC Stein, Sportfreunde Fürth, TsV Altenfurt, SC Feucht, SF Großgründlach“). Auch hier haben wir gute Leistungen gezeigt und die Runde mit 3 Niederlagen, 3 Siegen und 1 Unentschieden abgeschlossen.

Zum Saisonende wurden wir zu 3 Sommerturnieren eingeladen, an denen wir mit großer Freude teilgenommen haben, als Team souverän aufgetreten sind und unser Können erneut erfolgreich umsetzen konnten:

- Turniersieger (Platz1) ein Miniturnier beim SV Wacker (SV Wacker, Post SV Nbg, TSV Azzurri Südwest)

- Platz 3 bei den Sportfreunden Großgründlach (SG Hemhofen/Zeckern, Post SV, ASV Veitsbronn-Siegelsdorf, SV Poppenreuth, ASV Veitsbronn-Siegelsdorf, SF Großgründlach)

- Turniersieger (Platz1) beim ATV 1873 Frankonia, (ESV Flügelrad, Zabo Eintracht, Tuspo Nürnberg, ASV Vach, ATV 1873 Frankonia)

Somit haben wir die Saison 2021/22 aus meiner Sicht erfolgreich abgeschlossen. Ein riesen Lob natürlich an jeden einzelnen Spieler (2013/2014)!

Ich freue mich auf die neue Saison 2022/23, damit wir auch als E-Jugend weitere Erfolge einfahren können.

Andrej



## FUSSBALL - JUNIOREN

### U7-Junioren

Sommerturnier am 3. Juli 2022 ☀

☀  
Bei sonnigen Bedingungen haben sich unsere 4 eingeladenen Vereine FC Stein, SV Poppenreuth, TSV Azzuri Südwest, TSV Wolkendorf und unsere beiden Mannschaften auf unserem Sportgelände zum diesjährigen Sommerturnier eingefunden. Alles war gut von den Trainern, Betreuern und Eltern vorbereitet und so konnten wir pünktlich um 10 Uhr das Turnier beginnen. Die Turnierleitung – Erwin – hatte alles gut im Griff und der Verkauf der Speisen und Getränke wurde mit einem tollen Teamgeist von den Eltern organisiert. Viel verschiedenes zum Grillen, belegte Brötchen, Brezen, viele selbstgebackene Kuchen, Kaffee und Getränke konnten in Eigenregie der Eltern unseren Gästen angeboten werden, was auch sehr gut angenommen wurde.

Die Eltern haben ihre Kinder mit Begeisterung angefeuert und so haben sich torreiche und spannende Spiele auf unserem A-Platz entwickeln können. Der FC Stein

hatte an diesem Tag die Sonne auf seiner Seite und konnte das Turnier ungeschlagen als Sieger gewinnen. Die Plätze 2 – 5 waren dicht zusammen, was für eine ausgeglichene Spielstärke der Kinder spricht. Die Siegerehrung war für alle Beteiligten das Highlight, da alle einen Pokal bekommen haben. Die ersten 3 Plätze wurden noch mit einem Extrapokal belohnt.

Nach einer Verschnaufpause konnten wir zu unserer Saisonabschlussfeier als Belohnung für ein tolles Jahr mit der U7 übergehen. Die Kinder bekamen noch ein einheitliches Trikot mit ihrem Namen und ihrer gewünschten Rückennummer als Abschlussgeschenk für die tolle Saison.

Wieder in einem klasse Teamwork wurde alles wieder aufgeräumt und sauber gemacht, damit für die nächsten Turniere alles wieder passt.

Alle können auf ein tolles Jahr in einer super Gemeinschaft zurückblicken.



## FUSSBALL - JUNIoren

### Turnier bei TSV 1892 Windsbach 🏆

Zum vorletzten Turnier in dieser Saison hat uns der TSV 1892 Windsbach eingeladen. Der Treffpunkt war für einen Sonntag schon ziemlich früh. 7:45 Uhr bei der DJK oder 8:30 Uhr in Windsbach, da das Turnier mit 9 Mannschaften schon um 9 Uhr begann.

Alles war sehr gut in Windsbach organisiert. 2 Plätze für die U7 Fußballer, eine auswahlreiche Verköstigung und mit einem Team als Turnierleitung.

Wir durften zur zweiten Spielzeit ins Turnier eingreifen. Da wir nur 8 Spieler zur Verfügung hatten, war es mit dem Auswechseln etwas einfacher. Doch bei den warmen Temperaturen haben die Kids im

Laufe des Turniers bei 8 Spielen mit je 10 Minuten Spielzeit und immer nur ein Spiel Pause ihre Grenzen gespürt. Aljosa war durch die Wärme nach 6 Spielen mit Kopfschmerzen angeschlagen und musste die letzten beide Spiele aussetzen, was für den Rest der Mannschaft noch mehr Anstrengung bedeutete.

Das Erreichen des 2. Platzes ist dadurch mit noch mehr Anerkennung zu belohnen. 2 Spiele nur verloren und 6 Spiele gewonnen. Respekt !!!

29:11 Tore und 18 Punkte mit vielen verschiedenen Torschützen zeichnen die Mannschaft aus. Mit dem kleinen Kader eine tolle Leistung.



## FUSSBALL - JUNIoren

### Turnier bei TSV Azzurri Südwest

Geschafft 👍 Die Saison 2021/2022 ist mit vielen Erfolgen abgeschlossen. 😊

Im letzten Turnier bei unserem Nachbarn TSV Azzurri Südwest sind wir wieder ziemlich früh um 9 Uhr zum letzten Show-Down angetreten.

Das Turnier ist diesmal in 2 Gruppen zu je 4 Mannschaften eingeteilt worden. Alle Plätze wurden ausgespielt und wir konnten mit 2 Siegen den 2. Tabellenplatz in unserer Runde erreichen. Mit unserem Goalgetter Ruan, einem sehr aufmerksamen Noah im Tor und einer immer besseren kompakten Mannschaftsleistung konnten wir das Halbfinale, in dem Ruan seine Klasse zeigen konnte, mit 4:1 gegen den starken FC Stein gewinnen. Auch der starke Regen konnte uns nicht daran hindern. Im Finale gegen den TSV Altenfurt gab es einen guten Schlagabtausch zwischen beiden Mannschaften. Der Ball wollte in beiden Toren einfach nicht rein. Diese letzten 10 Minuten wurden für beide Trainer und Betreuer immer länger. Nach dem Schlusspfiff musste nun das 7 Meter schießen den Turniersieger hervor bringen. 3 Schützen wurden festgelegt. Leider war das Glück nicht bei uns und so sind wir wieder ein Stück, nach den vielen 2. Plätzen, dem 1. Platz näher gekommen. Wenn wir noch ein Turnier hätten, dann wäre uns der 1. Platz sicher. Die Siegerehrung hat dann alle Spieler der 8 Mannschaften mit den notwendigen Anerkennungen ausgezeichnet, was die Kinder auch mit ihren Gesichtsausdrücken gezeigt haben.

Zum Ende der Saison ein klasse Abschluss. Jetzt kann der Großteil der U7-Spieler gut gerüstet in die U9 aufrücken. Ein großes Dankeschön an die vielen

Helfer, die die U7 in dieser Saison mit viel Engagement unterstützt haben.

Für die neue Saison 2022/2023 stehen schon wieder 10 Spieler für die U7 in den Startlöchern. Wann es wieder mit dem Training losgeht, geben wir rechtzeitig bekannt.

Einen schönen Sommerurlaub mit einer guten Erholung 🌈

Liebe Grüße Hardl 🤝😊



# Kurbad Eibach

Praxis für Krankengymnastik, Sportphysiotherapie,  
Massage, Lymphdrainage und med. Bäder  
Eibacher Hauptstr.52-54 - 90451 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 64 34 00

[www.kurbadeibach.de](http://www.kurbadeibach.de)

**Krankengymnastik - KG-Neuro - Manuelle Therapie -  
Massage - Schlingentisch - Eis - Fango - Rotlicht - Lymph-  
drainage - med. Bäder - UWM - Stangerbad -  
Extensionen - Elektrotherapie - Ultraschallbehandlung -  
Fußreflexzonenbehandlung - Dorn-Therapie**

**Gutscheine, - Einlösen von Medicon-Taler**

## Wir l(i)eben Brille



- Große Auswahl an Markenfassungen
- Individuelle Brillengläser, Kontaktlinsen
- Brillen zum günstigen Komplettpreis\*

\*auch für Gleitsichtgläser

# OPTIK FUGERL

Nürnberg, Dombühler Str. 9,  
Tel. 0911 682627  
[www.optik-fuegerl.de](http://www.optik-fuegerl.de)

## FUSSBALL - JUNIOREN

### U7-Junioren

Saison 2021 / 2022 🤝🏆

Die erste Saison der Fußballkarriere bei der DJK Eibach ist erfolgreich mit viel Dazugelertem zu Ende gegangen, viele Freunde wurden gefunden und tolle Spiele und Turniere mit vielen Auszeichnungen haben die Kids und die Eltern begeistert.

Der Zuwachs von 12 auf 25 Kids spricht für sich. Die drei Trainer waren hier ein ganzes Jahr gut herausgefordert. Mit viel Spaß und Unterstützung der Eltern haben alle ihre Erfahrungen machen können. Immer konnte man nicht alle zufrieden stellen, aber das gehört dazu. In einem Jahr läuferisch, körperlich und

technisch sehr gut weiterentwickelt konnten wir 17 Fußballer an die U9 weitergeben, wo mit 2 x Training und regelmäßigem Spielbetrieb mehr auf die Spieler und die Eltern zukommen wird.

Auch in der Halle war es uns möglich, einmal pro Woche 90 Minuten zu trainieren, was den Kontakt zum Fußball weiter pflegte. Es tut gut, das alle den Sprung in die U9 angenommen haben.

Vielen Dank an die beiden Trainer Steven und Berndi, die mit Hingabe dabei waren und auch in der neuen Saison die U7 trainieren. Hier sind wir mittlerweile 10 Kids zum Fußballeinstieg ab September 2022.

Liebe Grüße  
Hardl 🤝🏆👍👏

**GUTSCHEIN**

# 10%

Gutscheincode\*: [aloevera-dewald-DJK2022](https://aloevera-dewald-djk2022)  
Shop: <https://aloevera-dewald.be-forever.de>  
Gültig bis: 31.12.2022

\*Gilt ausschließlich im angegebenen Vertriebspartner-Shop

FOREVER

Liebe Freunde der DJK Eibach,  
mit dieser Aktion können Sie für Ihr Wohlbefinden, Vitalität und zur Vorbeugung sehr viel erreichen.

Die vielen Produkte rund um die Aloe Vera haben mich in über 20 Jahren schwerer Krankheit unterstützt durchzuhalten und einen sehr energiereichen Zustand zu erreichen.

Gerne möchte ich dies zum kennen lernen mit diesem Gutschein weitergeben.

Zusätzlich werden 5% vom Umsatz der Bestellungen über diesen Aktionscode an die DJK Eibach als Spende ausgeschüttet.

Weitere Infos gerne unter:

[hardl.dewald@gmail.com](mailto:hardl.dewald@gmail.com) - 0172/8450323 - [www.aloevera-dewald.flpg.de](http://www.aloevera-dewald.flpg.de)

Die Familie Notarangelo  
verwöhnt Sie in altbewährter Qualität  
mit  
original italienischen Gerichten  
täglich von 11-14 und 17-23 Uhr. Kein  
Ruhetag.

Einmalig in Eibach - leckere Pizzen  
aus unserem Holzofen.  
Im Sommer auch im  
Biergarten zu genießen.  
Schmuckes Nebenzimmer bis  
20 Personen - bestens geeignet für  
Feiern aller Art.

Das La Grappa Team freut sich auf  
Ihren Besuch.



90451 Nürnberg-Eibach, Eibacher Hauptstr. 2, Tel. 0911/ 644099

The advertisement for 'Fahrschule Kerogl' features a smiling woman with blonde hair in the background. The text is overlaid on the image. At the top, it says 'MIT HERZ UND VERSTAND ZUM FÜHRERSCHEIN!' in white text on a blue background. Below that, the logo for 'FAHRSCHULE KERGL' is displayed in blue and yellow. To the right of the logo, it says 'Wir bieten dir die beste Ausbildung... ...und das im Sommer wie im Winter!' and 'Komm einfach vorbei und informiere dich unverbindlich und kostenlos.' At the bottom, the address and contact information are listed: 'Eibacher Hauptstr. 66, 90451 Nbg. | 0911-89462980 | Beratung Di.+Do. 17-18:15 h'.

Die Fahrschule Kerogl bietet allen Vereinsmitgliedern der DJK Eibach beim Abschluss eines Ausbildungsvertrags der Motorradklassen A1, A2, A oder in den PKW-Klassen B, BE sowie BF 17 das **Lehrmaterial (im Wert von ca. 70,-€) gratis**. Gutscheine hierfür gibt es über die Abteilungsleiter oder direkt in der Geschäftsstelle.

## FUSSBALL - DAMEN

### Damen BOL-Team

Liebe Freunde des  
gepflegten Frauenfußballs,

beim Entstehen dieser Zeilen Mitte August befinden sich beide Damenteams mitten in der Saisonvorbereitung. Wie jeden Sommer gab es aus den verschiedensten Gründen ein paar Ab- und einige Zugänge. Den Spielerinnen, die uns (alle im Guten) verlassen, wünschen wir viel Erfolg für die Zukunft und natürlich heißen wir die Neuzugänge ganz herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Spaß bei uns 😊.

Grundsätzlich stehen wir der Aufgabe, zwei schlagkräftige Truppen (eine in der BOL, eine in der Kreisliga) zu stellen, opti-

mistisch entgegen, auch wenn der Vorbereitungsstart aufgrund immer wieder auftretender Coronafälle, Verletzungen und natürlich auch der Urlaubszeit geschuldet etwas holprig verlief.

Gerade im BOL-Team müssen drei schwer wiegende Abgänge ersetzt werden. Doch muss einem angesichts der jungen Neuzugänge, die allesamt großes Potential mitbringen, nicht bange sein. Mit der mannschaftlichen Geschlossenheit, die uns seit Jahren auszeichnet, kann auch diesmal wieder eine erfolgreiche Saison gespielt werden.



## FUSSBALL - DAMEN

Ein Höhepunkt der bisherigen Vorbereitung war sicher das Trainingslager gemeinsam mit dem KL-Team in Geiselwind, wo es unter anderem an einem Nachmittag zum Stand-Up-Paddling auf dem Main ging.

Anfang September startet dann die Punkterunde in der BOL, wo diesmal wieder zwölf Teams eingeteilt sind. Der Bezirkspokal startet bereits im August.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch diese Saison bei den Heimspielen wieder auf die Unterstützung unserer „Fans“ zählen könnten.

Markus



Unsere Handballerinnen  
werden unterstützt von:



# GÜTTLER



*Schreibwaren Güttler*

Werkvolkstraße 1-3  
90451 Nürnberg

Telefon 09 11/ 64 51 33  
Telefax 09 11/9 64 46 33

Lotto-Toto-Annahmestelle  
Zeitungen und Zeitschriften  
Schul- und Bürobedarf,  
Post-Agentur  
Geschenke/Geschenkartikel  
Tabakwaren

Mo - Di - Do  
8-18 Uhr  
14-20 Uhr  
Mi - Fr  
8-18 Uhr  
14-18 Uhr  
Sa  
8-12 Uhr

Krankengymnastik  
Manuelle Lymphdrainage  
Sportphysiotherapie  
Medizinische Massagen  
Hausbesuche  
Fango- und  
Rotlichtanwendungen  
Eisanwendungen  
Fußreflexzonenmassage

Forstweiher Strasse 17  
90451 Nürnberg-Eibach  
Tel: 0911/6497372  
Fax: 0911/6497135  
www.meinphysiocenter.de

Geschenkgutscheine  
erhältlich

## physiocenter

Praxis für physikalische Therapie in Nürnberg-Eibach

## FUSSBALL - JUNIORINNEN

### U13 / U15 Juniorinnen

Der Zuwachs an Spielerinnen ist weiter ungebrochen. Wir haben nun über 35 Spielerinnen, sodass wir für die bevorstehende Saison auch mit 3 Mannschaften (U17, U15 und U13) planen.

Aber bleiben wir im zurückliegenden Halbjahr 2022, welches durchaus gut gelaufen ist. Die Weiterentwicklung der Mädels ist sowohl im Training als auch im Spiel sehr schön zu beobachten. Auch die Integration der vielen neuen Spielerinnen in die Mannschaft gestaltet sich gut. Und der Spiel- und Trainingsbetrieb konnte ebenfalls reibungslos durchgeführt werden. Denn bei einer so großen und zum Teil sehr unterschiedlichen Zusammensetzung der Spielerinnen, mussten wir als Trainer\*innen immer das passende Angebot für alle im Training dabei haben.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Eltern, die mit ihrer Bereitschaft das Gelingen der Saison mit ermöglichen. In Funktion als "Fahrer\*innen", "Fans", "Trikot-wascher\*innen", "Schiedsrichter\*innen" und noch vieles mehr. Vielen lieben Dank.

### U13 - Halbsaison "solide Leistung"

Tolle Spiele, viele Tore und ein guter Mittelfeldplatz sind ein schönes Ergebnis am Ende der Saison. Die Mannschaft darf zu recht stolz auf sich sein. Jeder ist bereit, die Aufgabe und Position des anderen zu übernehmen. Das ermöglicht zudem jedem, auch Erfahrung auf einer ungewohnten Position zu sammeln. Gerade im Tor sind zum Ende hin viele Spielerinnen zum Einsatz gekommen. Einfach spitze. Das



## FUSSBALL - JUNIORINNEN

dürfte der Mannschaft für die kommende U15-Saison zugutekommen, mit dann 9 Spielerinnen auf dem Feld.

### U15 - Halbsaison "unter Wert gelaufen"

Für die U15 ist die Halbsaison "unter Wert gelaufen". Weder die Ergebnisse noch der Tabellenplatz spiegeln die gezeigten Leistungen der Mannschaft wieder. Gut, dass sich die Mädels davon nie besonders stark beeindruckt lassen und bis zuletzt immer positiv motiviert an die Spiele herangegangen sind. Ein starkes Defensivverhalten zeichnet die Mannschaft aus. In der Offensive fehlte es manchmal am Quäntchen Glück, um die Spiele für sich zu entscheiden. Das gehört zum Sport nunmal dazu und zur neuen U17-Saison wird es bestimmt wieder mehr Erfolgserlebnisse zu verzeichnen geben.



## FUSSBALL - JUNIORINNEN

### Turnier und Saisonabschluss

Bei unserem eigenen Mixed "U13/U15"-Turnier mit 7 teilnehmenden Mannschaften konnten wir selbst mit 3 Teams antreten. Dadurch war für jeden ausreichend Spielzeit bei heißen Temperaturen geboten. Durch die bunte Zusammenstellung der Teams stand das "Dabei sein ist alles" im Vordergrund. Der reibungslose Ablauf wurde durch die souveräne Holger-Turnierleitung und den Trio-Schiedsrichtern Klaus, Jürgen und Stefan gekrönt. Herzlichen Dank an euch, im Namen der Mannschaft.

Die Eltern brachten sich ebenfalls wieder tatkräftig ein, u.a. mit dem Verkauf und allem was dazugehört, sowie dem Mit-

bringen von vielen leckeren Kuchen und Salaten. Ohne eure Unterstützung wäre das Turnier nicht möglich gewesen. Im Anschluss haben wir gemeinsam den Saisonabschluss gefeiert. Nette Gespräche und eine tolle Zeit bleiben einem in Erinnerung.

Wir freuen uns alle, wenn es im September wieder weitergeht und das Trainerteam dann durch Steffi und Maj verstärkt wird. Berndi wird das Trainerteam verlassen und die Mannschaft als auch wir als Trainer\*innen bedanken uns ganz herzlich bei ihm für seine langjährige Unterstützung.

Grüße - Claudi / Melli / Alex und Berndi



# DJK Sportcamp

#2022



Nach drei Jahren pandemiebedingter Pause konnte in diesem Jahr endlich mal wieder das DJK-Sport-Camp in den Sommerferien stattfinden, zum mittlerweile sechsten Mal! Die Kids haben das Camp wohl genauso vermisst wie wir, konnten wir doch in diesem Jahr eine Rekordanmeldezahl von 33 Kindern verzeichnen. Es freut uns sehr, dass wir auch nach der

langen Pause wieder altbekannte Gesichter begrüßen konnten, sind aber ebenso glücklich, dass wir auch viele neue Mädels und Jungs kennenlernen durften. Und so starteten wir am 2. August voller Vorfreude in die drei Tage Sport, Spiel und Spaß. Das Wetter hat es gut mit uns gemeint, vielleicht sogar ein bisschen zu gut, 5 Grad weniger wären auch ok ge-



## KAMPFSPORT

### DJK KARATE Abteilung

Liebe Karatekas, liebe Mitglieder,

ein kleiner Rückblick lässt uns sehen, dass es weitere erfolgreiche Teilnahmen an KYU Prüfungen gab für die Karatekas, die diese nachholen mussten. Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg und Spaß am Training.

Ab September starten wir wieder mit einem erfolgreichem Trainerteam. Unsere Trainer freuen sich jetzt schon auf ihre Karatekas und planen schon Trainings und Vorbereitungen für die Cups und Meisterschaften. Wir freuen uns auf euch!

*„Wahres Karate-do ist, dass man im täglichen Leben Geist und Körper trainiert und im Sinne von Demut weiterentwickelt und sich in kritischen Zeiten völlig der Gerechtigkeit widmet.“*

Ein Zitat\* von Gichin Funakoshi, den „Vater“ des Shotokan Karate. In diesem Sinne erwarten wir euch mit neuer Kraft und Willen zu trainieren und unseren Cups und Meisterschaften den Kampf anzusagen!

OSS! Eure Trainer!  
Mit freundlichen Grüßen



wesen. Die Kids haben trotzdem super mitgezogen, ob beim Fußball, Handball, Zumba oder verschiedenen Koordinationsaufgaben und Gruppenspielen. Zur Belohnung ging es dann immer wieder zur Abkühlung unter den Rasensprenger oder es wurde Schwammvölkerball gespielt und die mittlerweile obligatorische Wasserschlacht zum Campabschluss durfte natürlich auch nicht fehlen.

Wir hatten auch in diesem Jahr wieder viel Spaß und wurden einmal mehr darin bestätigt, warum wir das Camp trotz des hohen Aufwandes gerne durchführen. Ohne die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer würde das natürlich trotzdem nicht funktionieren, daher: dankedankedanke an Beccs, Laura, Melli x2, Josi und Toni und an Michi fürs Fotografieren, Biggi für die Zumbastunde und Sina für die ein oder andere helfende Hand!

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!

Eure Jugendleitung  
Claudi und Steffi



## KAMPFSPORT

### HERMANN HESSE CUP 08.10.2022

Nach den Ferien werden wir intensiv mit der Vorbereitung zum Hermann Hesse Cup anfangen. Hier möchten wir alle herzlich einladen euch anzumelden, es ist eine sehr gute Veranstaltung, bei der ihr euer bisheriges Wissen beweisen könnt. Ebenso ist es eine tolle Gelegenheit, erste Erfahrungen mit Meisterschaften zu machen

und sich sehr gut für die große bayerische Meisterschaft vorzubereiten. Bitte nehmt den Hermann Hesse Cup als eine wichtige Veranstaltung ernst, die Euch bei der Weiterentwicklung hilft, auf erste Erfolge und Medaillen vorbereitet und Euch natürlich auch hilft, diese abzuräumen.



Wir stellen euch gerne unser Trainerteam vor:

**Trainer Miloja Slijepac**  
(mitte) schwarzer Gürtel 4 Dan  
Shotokan Karate-Leiter

**Trainer Mladen Gvozden**  
(rechts) schwarzer Gürtel 3 Dan  
Shotokan Karate

**Trainer Dorian Pejic**  
(links) schwarzer Gürtel 1 Dan  
Shotokan Karate



# LA OPTICA

Brillen Kontaktlinsen Sportbrillen

Elbacher Hauptstr. 38a  
90451 Nürnberg  
Tel. 0911-6433818

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 bis 13.00 u. 15.00 bis 18.30  
Sa 9.00 bis 13.00

<http://www.laoptica.de>

## KAMPFSPORT

### DJK Eibach Erfolge bei der bayr. Meisterschaft

05.03.2022 Feldkirchen



#### Kalfic Jana

1. Platz Kumite Einzeln  
1. Platz Kata Mannschaft  
2. Platz Kata Einzeln



#### Ilijk Lidija

1. Platz Kata Mannschaft  
2. Platz Kata Einzeln



#### Chevoleau Franziska

1. Platz Kata Mannschaft  
4. Platz Kata Einzeln

## Trainingszeiten

Fitness		
Yoga	Mo., 17:00 - 18:00 Uhr	Turnhalle Hopfengartenweg
Bodyworkout	Mo., 19:00 - 20:00 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg
Pilates	Mi., 19:00 - 20:00 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg
Zumba	Do., 18:30 - 19:30 Uhr	Halle Schulzentrum Südwest
DanceKids (bis 10J.)	Mo., 17:00 - 17:45 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg

Fußball	
1./2./3. Mannschaft	Di., 19:00 - 20:30 Uhr + Do., 19:00 - 20:30 Uhr
Alte Herren	Fr., 18:00 - 19:30 Uhr
U19 U17	Mo., 19:00 - 20:30 Uhr + Mi., 19:00 - 20:30 Uhr
U15	Di., 17:30 - 19:00 Uhr + Do., 17:30 - 19:00 Uhr
U13 U11	Mo., 17:30 - 19:00 Uhr + Mi., 17:30 - 19:00 Uhr
U9	Di., 17:30 - 19:00 Uhr + Do., 17:30 - 19:00 Uhr
U7	Di., 16:00 - 17:30 Uhr
Damen I + II	Mo., 18:30 - 20:00 Uhr + Mi., 18:30 - 20:00 Uhr
U17w/U15w/U13w	Mo., 17:00 - 18:30 Uhr + Mi., 17:00 - 18:30 Uhr

Gesundheitssport	
Herzsport	Di., 20:00 - 21:00 Uhr Halle Schulzentrum Südwest

Gymnastik	
Jedermann	Mo., 18:45 - 19:45 Uhr Turnhalle Fürreuthweg
Senioren	Di., 09:00 - 10:00 Uhr Di., 10:00 - 11:00 Uhr Pfarrsaal St. Walburga

## Trainingszeiten

Handball – HSG Rednitzgrund (gemeinsam mit dem TSV Stein)		
wA-Jugend	Mo., 17:45 - 19:45 Uhr Do., 18:30 - 20:30 Uhr	Halle Röthenbach-Ost
wB-Jugend	Mo., 17:45 - 19:45 Uhr Do., 18:30 - 20:30 Uhr	Halle Röthenbach-Ost
wC-Jugend	Mo., 17:45 - 19:15 Uhr Do., 17:45 - 19:00 Uhr	Weihersberghalle Stein
wD-Jugend	Mo., 17:45 - 19:15 Uhr Fr., 17:30 - 19:00 Uhr	Weihersberghalle Stein
wE-Jugend	Fr., 17:30 - 19:00 Uhr	Weihersberghalle Stein

Kampfsport		
Shotokan Karate	Mo., 17:00 - 18:00 Uhr	Halle Holzgartenschule
	Mo., 17:00 - 19:15 Uhr	Jugendraum Vereinsheim
	Di., 18:00 - 21:00 Uhr	Halle Herschelschule
	Mi., 16:30 - 18:45 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg
Taiji Boxing	Fr., 17:00 - 20:00 Uhr	Halle Bauernfeindschule
	Mi., 18:00 - 19:30 Uhr Sa., 11:00 - 12:30 Uhr	Jugendraum Vereinsheim Turnhalle Fürreuthweg

Tischtennis		
Herren	Di., 19:30 - 22:00 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg
	Fr., 20:00 - 22:00 Uhr	
Jugend	Di., 17:00 - 19:30 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg
	Fr., 17:00 - 20:00 Uhr	

Kinderturnen		
Mini-Club	Mo., 09:00 - 09:45 Uhr	Jugendraum Vereinsheim
Eltern-Kind-Turnen	Mi., 15:15 - 16:00 Uhr	Turnhalle Fürreuthweg

**An schulfreien Tagen kann es zu Änderungen oder Ausfällen kommen.**

In der Theatergruppe sind die Probenzeiten nach Bedarf geregelt. Bitte direkt beim Abteilungsleiter anfragen.



# Gutmann

Gutes Hefeweizen

#### Impressum:

Hrsg.: DJK Nürnberg-Eibach e.V., Pommernstr. 12, 90451 Nürnberg  
Zusammenstellung, Schrift, Satz u. Layout: Markus Kastner & Michael Anhalt  
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH, 71522 Backnang  
Die Vereinsnachrichten „Echo '23“ der DJK Eibach erscheinen kostenlos viermal im Jahr (i.d.R. März, Juni, August, Dezember). Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Texte oder Artikel zu bearbeiten und evtl. zu kürzen. Werbungen und namentlich gekennzeichnete Beiträge entsprechen nicht grundsätzlich der Meinung des Herausgebers. Alle Personenangaben dienen lediglich dem internen Gebrauch. Einer gewerblichen Nutzung wird ausdrücklich widersprochen. Alle Artikel und Bilder unterliegen dem Urheberrecht und bedürfen zur Verwendung und Vervielfältigung der Erlaubnis des Herausgebers. Beiträge bitte an Michael Anhalt (vereinsheft@djk-eibach.de).

## Abgabetermin für die nächste Ausgabe ist der **15.11.2022!**

#### Bankverbindungen der DJK Eibach:

##### Hauptkonto:

VR Bank Metropolregion Nürnberg eG  
IBAN: DE69 7606 9559 0001 5571 65  
BIC: GENODEF1NEA

##### Spendenkonto:

Sparkasse Nürnberg  
IBAN: DE27 7605 0101 0004 8773 87  
BIC: SSKNDE77XXX

Die DJK Eibach bedankt sich  
für die Unterstützung bei:

**VR BANK**  
**NÜRNBERG**  
Die Teilhaberbank

## Der alkoholfreie Biergenuss!

**ALKOHOLFREI  
ISOTONISCH  
KALORIENREDUZIERT**



# Glossner

NEUMARKTER  
WEIZENTHALER  
**Alkoholfrei**

Unser Alkoholfreies "Weizen", ist  
der ideale isotonische Durstlöcher.  
Diese Schankbierspezialität versorgt den  
Körper mit lebenswichtigen Vitaminen.

Der Weizenthaler ist ein  
kalorienreduzierter Fitmacher.

# Glossner

NEUMARKTER  
**Alkoholfrei**

Die alkoholfreie Schankbierspezialität  
mit 40% weniger Kalorien als bei  
GLOSSNER ORIGINAL NEUMARKTER GOLD,  
entfaltet einen malzaromatischen Körper  
und garantiert ein feinwürziges  
Geschmackserlebnis.

Der ideale Durstlöcher für den mobilen  
Biergenießer und für den Sportler.

**BRAUEREI FRANZ XAVER GLOSSNER &  
NEUMARKTER MINERALBRUNNEN e. K.**  
Deininger Weg 88 • 92318 Neumarkt i.d.OPf.  
Tel.: 09181-234-0 • Fax: 09181-234-60  
e-mail: info@glossner.de  
Internet: www.glossner.de • www.neumarkter-mineralbrunnen.de





## Bestattungen "FRIEDE" K. Kienhöfer

Castellstraße 69, 90451 Nürnberg

### Ihre Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer- und Baumbestattungen

Erlедigung aller Formalitäten - Überführungen

Trauerfeiern in allen Kirchen nach Ihren Wünschen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten - Hausbesuche

Jederzeit für Sie erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen:

bestattung-friede@t-online.de

Telefon 0911/ 64 45 64

LINDNER  
STEINMETZ GmbH



Werkstatt: Reichelsdorfer Hauptstraße 48

Büro: Lohhofer Str. 30, 90453 Nürnberg

E-Mail: grabsteine.lindner@t-online.de

Tel.: 0911 / 6 38 38 18 - Fax.: 0911 / 6 38 32 57

[www.grabsteine-lindner.de](http://www.grabsteine-lindner.de)

nächste Ausgabe:

# Dezember 2022